



## GARANTİ VE SERVİS WARRANTY and SERVICE

### Değerli Müşterimiz,

Sizlere iyi ürün vermek kadar, iyi hizmet vermenin de önemine inanıyoruz. Bizi arayıp Satış Temsilcilerimiz ile görüşme yapabilir ve Yetkili Satıcılarımız ile irtibata geçerek size en uygun hizmeti alabilirsiniz.

### Dear customer,

We believe that providing good service is as important as providing good products for you. You can contact our Sales Representatives by calling us or obtain the most suitable service for you by contacting our Authorized Dealers.

### Aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz.

We recommend you to follow the advices below.

1. Ürününüzü aldığinizda Garanti Belgesini Yetkili Satıcınzı onaylattırınız. When you buy a product, have your Authorized Dealer approve the Warranty Deed.
  2. Ürününüzü kullanma kılavuzu esaslarına göre kullanınız. Use your product according to the user's manual.
- BVN tarafından verilen bu garanti, ürünün normalin dışında kullanılmasından doğacak arızaların giderilmesini kapsamadığı gibi, aşağıdaki durumlarda garanti değildir: *The warranty provided by BVN does not cover the damages arising out of using the product under conditions other than its normal conditions of use. The following conditions are also not included in the warranty:*
1. Kullanma hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar, *Damages and defects arising out of faulty usage,*
  2. Ürünün müsteriye tesliminden sonraki yükleme boşaltma ve taşıma sırasında oluşan hasar ve arızalar, *Damages and defects which occur while loading, unloading or carrying the product after it has been delivered,*
  3. Gerilim düşüklüğü veya fazlalığı , hatalı elektrik tesisatı, ürünün etiketinde yazılı gerilimden (voltajdan) farklı gerilimde kullanma nedenlerinden meydana gelecek hasar ve arızalar , *Damages and defects arising due to low or high voltage, faulty electrical installation and using the product at a different voltage than the one written on its label,*
  4. Yangın, deprem ve yıldırım düşmesi vb. ile meydana gelecek hasar ve arızalar, *Damages and defects due to fire, earthquake, lightning strike, etc.*
  5. Ürünün kullanma kılavuzlarında yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar.*Damages occurring due to using the product under conditions not conforming to the issues stated in the user's manual.*

Yukarıda belirtilen arızaların giderilmesi ücret karşılığında yapılır. Ürünün kullanım yerine montajı ve nakliyesi ürün fiyatına dahil değildir. Garanti belgesinin onaylanarak müsteriye verilmesi sorumluluğu,tüketicinin mali satın aldığı satıcı,bayı,acente yada temsilciliklere aittir. Garanti süresinde anlaşmazlık doğduğu takdirde fatura tarihi esas alınacağından, kullanıcının Garanti Belgesiyle birlikte faturayı veya okunaklı bir fotokopisini muhafaza etmesi gereklidir. Garanti belgesi üzerinde tahrifat yapılması, ürün üzerindeki orijinal seri numarasının kaldırılması veya tahrif edilmesi hallerinde garanti belgesi geçersizdir.*The above-mentioned damages are fixed on payment.*  
*Assembly and transport of the product is not included in the product price. The responsibility of approving the warranty deed and submitting it to the customer belongs to the seller, dealer, agency or representative from which the customer has purchased the product. Since the invoice will be taken as reference if a misunderstanding occurs about the warranty period, the user must keep the invoice and a copy of it together with the Warranty Deed. If the warranty deed is altered, the original serial number on the product is removed or altered; the warranty deed will become invalid.*



[www.bahcivanmotor.com.tr](http://www.bahcivanmotor.com.tr)

T. +90 212 771 48 48 F. +90 212 771 48 42

sales@bahcivanmotor.com.tr  
export@bahcivanmotor.com.tr



Dünyanın Havasını Değiştiren Marka!  
For a Breath of Fresh Air!

## KULLANMA KLAVUZU & GARANTİ BELGESİ USER'S MANUAL & CERTIFICATE OF WARRANTY

### BSV/BSV-D

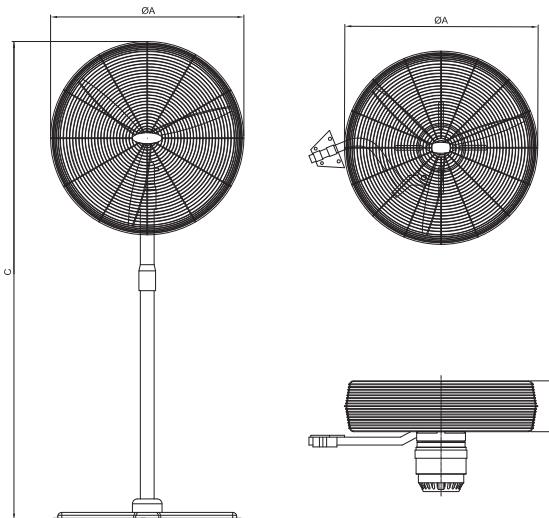
SERİSİ SANAYİ  
VANTİLATÖRLERİ  
*SERIES  
INDUSTRY  
FANS*





## TEKNİK ÖZELLİKLER TECHNICAL FEATURES

| TİP/TYPE  | VOLTAJ VOLTAGE | FREKANS FREQUENCY | GÜC POWER | DEBİ FLOW | CAP DIAMETER |
|-----------|----------------|-------------------|-----------|-----------|--------------|
|           | V              | Hz                | W         | m³/h      | mm           |
| BSV-D 500 | 230            | 50                | 120       | 7000      | 500          |
| BSV-D 600 | 230            | 50                | 150       | 11000     | 600          |
| BSV-D 750 | 230            | 50                | 350       | 17400     | 750          |



## KULLANIM ALANLARI USAGE AREAS

Sera havalandırmaların da, fabrikalarda, depolarda, boyahanelerde, tekstil ve konfeksiyon atölyelerinde, alışveriş merkezlerinde, imalathanelerde vb. büyük hacimli yerlerin havalandırılması için kullanılır. Ventilatörün pervanesini şaran özel kafesi sayesinde yabancı cisimlerin pervanelere zarar vermesi engellenir ve güvenli bir çalışma sağlanır. *Ventilation in greenhouses, factories, warehouses, dyeing, textile and apparel shops, shopping centers, etc. in the factory, used for ventilation of a large volume of space. Due to the special cage surrounding the propeller fan; It prevents damage to the propeller of foreign bodies and provide a safe working.*

**ENDÜSTRİYEL TİP OLUP EVLERDE KULLANILASI UYGUN DEĞİLDİR.  
INDUSTRIAL TYPE. HOUSEHOLD USE IS NOT SUITABLE**

Kullanım ömrü 10 yıldır. *Lifetime is 10 years.*

## & USER'S MANUAL & CERTIFICATE OF WARRANTY

### MONTAJ VE KULLANIM TALİMATI INSTALLATION AND OPERATING INSTRUCTIONS

- Elektrik soketini prize takmadan önce, bilgi levhasında yazan gerilimle, şebekeden gelen gerilimin uyumlu olup olmadığını kontrol ediniz.  
*Before connecting the power plug to the outlet, with voltage by the information sheet, check the voltage from the mains if it is compatible.*
- Hız kontrolü; 0,1,2,3 ile belirtilen numaralar sırasıyla; Kapalı, Yavaş, Orta Hızlı ve Hızlı şekilde çalışmasını sağlar.  
*Speed control; 0,1,2,3 with specified numbers, respectively; Off, slow, intermediate and rapid way to make it work.*
- Salınım Kontrolü; Salınım 0° den 90° ye kadar ayarlanabilir. Ayar vidası, fanın salınım özelliğinin açılıp kapanmasını sağlar. Salınım açısını değiştirmek için; elektrik bağlantısını kapatın, ayar vidasını gevşetin ve uygun bir açıya getirin.  
*Vibration Control; Adjustable from 0 ° up to 90 ° oscillation. The set screw allows the opening and closing of the fan release properties. To change the angle of the swing; Turn off the power supply, loosen the set screw and move it to a suitable angle.*
- Eğer fanın verdiği havanın yönünü değiştirmek isterseniz, elektrik bağlantısını kesip, yön ayar vidasını gevşetin. Fanın yönünü istediğiniz pozisyonaya getirin ve vidayı sıkın.  
*If you want to change the direction of the air that you give the fan, cut the power supply, loosen the screw setting direction. Set the direction of the fan to the desired position and tighten the screw.*

### ÖNLEMLER ve BAKIM PRECAUTIONS AND MAINTENANCE

- Fan duruncaya kadar elle ya da herhangi bir nesneyle kesinlikle dokunmayın.  
*Never touch the fan until it stops manually or with any object.*
- Herhangi bir bozulma olmaması için, Elektrik kablosunu sert bir şekilde çekmeyiniz.  
*To avoid any distortion, do not pull the power cord sharply.*
- Fanın kablosu zarar görmüşse, kesinlikle ürünü çalıştırmayın.  
*If the fan's cable is damaged, do not operate strictly product.*
- Fanı temizlemeden önce muhakkak elektrik bağlantısını kesin. Fanın ön kafesini ve pervanesini çıkarın. Lekeleri silmek için yumuşak bir bez kullanın.  
*Disconnect the Fan sure the power cord before cleaning. Remove the front grille of the fan and the fan. Use a soft cloth to remove stains.*
- Fan pervanesini her türlü darbeden koruyun ve pervane açlarını değiştirmeyin.  
*Protect the fan wheel all kinds of impact and do not change the angle of the propeller.*

## KULLANIM KLAVUZU GARANTİ BELGESİ &

| İMALATÇI VEYA İTHALATÇI FIRMA<br>MANUFACTURER'S / IMPORTER'S                 |  |
|--|--|
| ÜNVANI<br>NAME   | BAHÇİVAN ELEKTRİK MOTOR SAN. TİC. LTD.ŞTİ.                           |
| ADRESİ - ADDRESS   | Hadımköy Ömerli Mahallesi Tunaboyu Sokak No:5<br>Arnavutköy/İSTANBUL |
| TEL - PHONE / FAX  | 0212 771 48 48 / 0212 771 48 42                                      |
| FİRMA YETKİLİSİNİN İMZA VE KAŞESİ<br>COMPANY REPRESENTATIVE'S SIGNATURE/SEAL |  |
| ÜRÜNÜN - PRODUCT'S   |  |
| CİNSİ TYPE   | FAN  |
| MARKASI BRAND  | BVN  |
| MODEL  | BSV / BSV-D  |
| BANDROL VE SERİ NO<br>LABEL AND SERIAL NO                                    |  |
| TESLİM TARİHİ VE YERİ<br>DELIVERY DATE&PLACE                                 |  |
| AZAMI TAMİR SÜRESİ<br>MAX.REPAIR PERIOD                                      | 20 İŞ GÜNDÜ<br>20 WORK-DAY   |
| GARANTİ SÜRESİ<br>WARRANTY PERIOD  | 2 YIL<br>2 YEARS   |
| SATICI FİRMA - SELLER'S  |  |
| ÜNVANI<br>NAME   |  |
| ADRESİ - ADDRESS   |  |
| TEL - PHONE / FAX  |  |
| FATURA TARİH VE NO<br>INVOICE DATE&NUMBER                                    |  |
| FİRMA YETKİLİSİNİN İMZA VE KAŞESİ<br>DATE/SIGNATURE<br>/SEAL                 |  |
| MÜŞTERİNİN   |  |
| ADI SOYADI   |  |
| ADRESİ<br>ADDRESS  |  |
| TEL - PHONE  |  |